NORDBORNHOLM

Udgaar i Allinge-Sandvig.

Olsker, Rutsker, Rø og Klemens.

Ansvarshavende Udgiver:
Otto Gornitzka. = Telefon 74.
Trykt i Allinge Bogtrykkeri

Nr. 376 | Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm, efterf. Gange 8 Ø. Forretningsann. 8 - - - - 6 Ø. | Fredag den 3. Maj | Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret senest 2 Dage før Bladet udgaar. | 1935

Monsunens sidste Rejse.

—o—

Bogen om „Monsunen"s Verdensomsejling er udkommet.

„Monsunen", denne gamle, franske Fiskerskude, har efterhaanden faaet sig et stort Navn i dansk Literatur. Knud Andersen har skildret dens omflakkende og bevægede Tilværelse i et Par digre Bind, der ligefrem driver af Saltvand, og da han solgte Baaden betød det blot, at der kom andre Hænder paa Rattet, dens vagabonderende Tilværelse blev den samme — ja, næsten endnu mere eventyrlig, for nu drog Forstander Møller ud pae en videnskabelig Ekspedition, der gik rundt om hele Jorden, og som anløb fjerne Sydhavsøer, hvor hvid Mands Besøg var en Sjældenhed, en Sensation.

Det blev „Monsunens" sidste Rejse, den afbrødes ude i det vestlige Stillehav ved et dramatisk Forlis i en Orkan paa et Koralrev, saaledes at den gamle Eventyrskude fik en Død, der passede til hele dens Tilværelse. Den døde staaende.

Den Mand, der var hos Skibet i dets sidste Øjeblikke i Egenskab af Ekspeditions-Journalist og Tegner, Hakon Mielche, har nu hos Hasselbach udsendt sin Beretning om den eventyrlige Rejses eventyrlige Forløb.

Der er saa mange Maader at skrive Rejseskildringer paa. To af de mest kendte Typer er den strengt saglige og videnskabelige, der i en tør Stil fremhæver en Ekspeditions Resultater, og den, hvor Føreren forherliges, sættes op paa en Piedestal og derved fordunkler alle andre Deltagere og kvæler alle de smaa, ret ubetydelige, men ofte morsomme Situationer, der kan indtræffe under det daglige Samvær mellem de menige Medlemmer.

Lad det være sagt straks — denne Bog er ikke skrevet efter nogen af de gængse Recepter. Den bryder sin egen Bane inden for dansk Rejsebogsliteratur, den har sin egen friske Tone, og hvad den end er — den er ikke kedelig.

Mielche tager ikke Tilværelsen særlig højtideligt. Han slaar ikke de Farer, en saadan Ekspedition kommer ud for, op til noget særligt sensationelt — tager det bare med i Dagens Skema.

Han kan se det morsomme, selv i de smaa Ting, og han forstaar at skildre og iagtage, saaledes at Læseren efter et Par Siders Læsning føler sig som Medlem af Ekspeditionen og oplever sammen med de andre andre.

Han bliver Dus med „Sonny boy" og morer sig fortræffeligt i Selskab med „Skipper Kalle" og hvad de nu hedder alle de gæve Gutter blandt Videnskabsmænd og Søfolk, der lever i et jævnt og bramfrit lille Samfund, hvor ingen faar Lov til at regne sig for mere betydelig end de andre. De faar mange mærkelige Ting at se, de ni unge Danskere — de rider løbsk paa de mærkværdige Galapagosøer, møder alle de hysteriske Tyskere, der har slaaet sig ned i den samme Gruppe og holder en Verden i Spænding ved af og til at udrydde hinanden, dø af Tørst eller andre Voldsomheder. Det Møde er ikke kedeligt skildret!

De ser paa Tahiti, fisker sammen med de indfødte i Maaneskin paa en anden Ø, er med til at modtage en Guvernør paa Samoa, mister et Par Sejl i en „Piber" ved Ny Caledonien, og holder Palaver med Kanibalhøvdingen, hvis Stammer er fuldstændig uden for enhver europæisk Kontrol. De kikker Faren ind i Øjnene, men faar ikke Storhedsvanvid, fordi de kommer godt fra det — og saa foriiser de til sidst paa en øde Ø, redder Livet i en Redningsbaad efter en halv Mils Rejse gennem stormpiskede Søer, lever to Maaneder paa Øen efter de bedste Robinson-Forskrifter, og hentes til sidst hjem til Danmark i en stor Damper, som opfører sig paa en saadan Maade, at Sindsbevægelserne fortsættes, til det hele ender med, at der gaar Ild i Skibet i Indsejlingen til Aarhus Havn!

Hvis nogen Bog har været handlingsbevæget, saa er det denne.

Det er en Rejseskildring, den indeholder storartede Beskrivelser og reelle Oplysninger om en Masse Forhold og Mennesker, som vi herhjemme ikke rigtig kender noget til, den er lærerig og interessant — og saa er den samtidig en Morskabsbog, som man ikke lægger fra sig, før man er naaet hjem til Danmark igen efter femten Maaneders Rejse.

Det var ikke en Flok Eventyrer paa tilfældigt Sjov, men en videnekabelig Ekspedition, der opnaaede fortræffelige Resultater, som vil sætte sig Spor baade i Nationalmusæets og Zoologisk Musæums Samlinger. Forstander Møller har med den indskrevet sit Navn mellem Danmarks øvrige Opdagelsesrejsende, og der staar det med „Monsunen"s Forlis som Baggrund, og Ekspeditionens Kronikør, har sat Turen et Minde, der lyser af godt Humør og godt Kammeratskab, en typisk dansk Bog, fordi den beskedent gaar uden om Ekspeditionens Betydning og alvorlige videnskabelige Arbejde, og tager det frem, der har karaktiseret Turen fra Dag til Dag — det, der vil gøre denne Bog til en Favorit blandt Danmarks Unge, de, der gaar og drømmer om de Øer, Mielche og hans Kammerater har trasket rundt paa i femten Maaneder, uden at forfalde til Sydhavslyrik eller Selvoptagethed — bare med godt Humør og Øjne, der saa, hvad der var at se.

Men Mielche har ikke alene skrevet denne digre Bog — han har ogsaa tegnet og fotograferet den paa en saadan Maade, at man er lidt i Tvivl om, hvorvidt der er en skrevet eller tegnet Bog.

Bag de firefarvede, muntre Omslag skjuler sig tæt op mod tre Hundrede Sider, og paa hver Side er der to a tre smaa Vignetter i Marginen, saaledes at man baade faar Situationerne at se i Ord og Streger. Det er fikst, det er nyt indenfor Branchen — og da Tegningerne ydermere støttes af ca. 100 udmærkede Fotografier og en halv Snes Kort, forstaar man, at ogsaa Hasselbalch har gjort sig Anstrengelser for at give Bogen et Udstyr, der bryder nye Baner paa Rejseliteraturens Omraade.

Der er næppe Tvivl om, at Bogen vil blive solgt!

Foraars-Idyl.

Det er ikke alt Guld, som glimrer.

—o—

Dette Ordsprog kan læses paa to Maader. Man kan understrege Guld, saa det bliver Hovedbegrebet; men man kan ogsaa understrege alt, og saa faar Ordsproget en anden Betydning.

Det er ikke alt Guld, som glimrer. Den simple Mening deraf er, at det er ikke Guld alt det, som glimrer. Naar vi køber et Smykke, som vi tror er Guld, fordi det har Guldets smukke Glans, saa viser det sig ofte, at vi bliver skuffede. Naar Smykket kommer i Brug og bliver udsat for Regn og Støv, saa taber det sin Glimreevne, og vi opdager, at det, der glimrer saa smukt, var kun et værdiløst Stof.

Men tages Guld i overført Betydning, har Ordsproget ogsaa Ret. Det sker nemlig ofte, at vi blændes af jordisk Glans og Storhed, saa vi tror, det er noget ædelt og værdifuldt, og saa opdager vi bagefter, at det var en Vildfarelse, — men det kan tit vare længe, inden vi opdager vor Fejltagelse.

Fr. Paludan-Müller fortæller i sit Digt „Kalanus", at den persiske Vismand Kalanus troede at se noget guddommeligt stort i Aleksander den Store, og han forlod sit Fædreland og sine Studier for at overstraales af den Glans, som udgik fra Aleksander. Men han blev skuffet, og hans Skuffelse var stor. Han troede, at Aleksander var en Gud, og saa opdagede han, at denne mægtige Verdenshersker var et skrøbeligt Menneske med store Laster, saa Kalanus kom til at foragte ham.

Men Kalanus' Skuffelse gaar ofte igen. Hvem af os har ikke prøvet det at blive draget til et Menneske, enten den dragende Magt har været Skønhed, Veltalenhed eller Rigdoms Glans, — og hvem har ikke prøvet at blive skuffet ligesom Kalanus!

Det er ikke alt Guld, som glimrer. Saa længe Guldet ligger skjult i Jorden, kan man ikke se det, og det er først, naar det bliver draget frem for Lyset, at det glimrer, og det er først, naar det bliver godtgjort, at det er Guld, at det kommer til at indtage sin rette Plads og bliver behandlet paa en værdig Maade.

Saaledes er mange Mennesker i Besiddelse af det ægte Hjerteguld, af den sande Dannelse, og der er ingen, som lægger Mærke til det. Saadanne Mennesker hører tit til de stille i Landet, og tit har de en i Menneskers Øjne ringe Gerning, som de røgter i Stilhed, saa Guldet opdages først langt om længe — eller maaske slet ikke.

Men i andre Henseender er der ogsaa ofte Guld til Stede, som Mennesker ikke eller sent faar Øje paa. Tænk f. Eks. paa Ambrosius Stub. Han levede i mange Maader fattigt Liv, og da han døde, var der ingen, som tænkte paa, at denne forhutlede og fattige Skolelærer fortjente at blive berømt. Men nu regnes han med til vort Fædrelands Digtere, og alle kender hans dejlige Salme: „Uforsagt, hvordan min Lykke." — Eller tænk paa Tycho Brahe, som nu er verdensberømt og tælles med til de store Astronomer;

men da han levede, havde man her hjemme saa lidt Øje for hans Storhed, og man krænkede og forulempede ham paa flere Maader, saa han vendte sit Fædreland Ryggen og henlevede sine sidste Leveaar i Udlandet.

Eller tænk paa den store Videnskabsmand Galilæi, som gjorde saa mange vigtige Opdagelser, og som ogsaa opdagede, at Jorden bevæger sig om Solen; men for denne Opdagelses Skyld maatte han møde for Pavens Domstol og blev tvungen til at afsværge sin Paastand og havde ikke sin fulde Frihed senere.

Ja, saaledes bliver Mennesker tit oversete eller miskendte; men selv om det gode ikke bliver belønnet af Mennesker, maa vi dog ikke derfor tabe Modet.

Gamle Viser.

(Ved H. P.)

Dejlige Danmark,
hør, hvor det klinger.
Danmark er dansk,
og Sproget er vort.
Danmark, paa Dannebrogs
farvede Vinger
:|: bæres dit Navn
over Bølgerne bort. :|:

Hør over Havet, Ekkoet dønner.
Mindernes Lyn bryder frem
gennem Damp.
Dejlige Danmark, se dine Sønner
:/: fylkes som før om din Fane
til Kamp. :/:

Dejlige Danmark, aldrig kan falme
Mindernes Bladbøg,
her blev jeg Mand,
Daaben vi fik til Kanonernes Salme.
:/: Sangen fra Dybbøl
og Broagerland. :/:

Dejlige Danmark,
Høsttiden kommer,
Bøgenes Baal
brænder Sommer af By,
Dejlige Danmark, atter en Sommer
:/: farver din flammende
Ungdom paany. :/:

Klokkeklangen.

—o—

Det var en dejlig Pinsemorgen, at fire unge Studenter vandrede udad Landevejen fra den kvalme, støvede By for at tilbringe Dagen i den smukke Lystskov, der laa en Mils Vej fra Byen.

Med ranke Rygge og lette spændstige, taktfaste Skridt, af og til istemmende en kvik Melodi, naaede de snart de høje Bakkedrag, hvorfra der havdes en vidunderlig smuk Udsigt over Landskabet med de mange smaa og store Hjem mere eller mindre gemte bag høje Plantninger, med grønne Agre og Engenes spraglede Blomsterflor.

Her oppe stod de længe og saa sig om, frydende sig over det Stykke dejlige Danmark, der laa udbredt foran dem.

Der laa Byen, som de nylig havde forladt, med sine røde Tage, der tog sig prægtige ud med den blanke, blaa Fjord til Baggrund og de steile Skrænter og skovbevoksede Bakker ovre paa den anden Side af Fjorden. Fuglene sang deres jublende Morgenhymme, Føl og Lam muntrede sig i ungdommelig Kaadhed paa de grønne Agre, og den lette Luftning bragte Duft af Kløver og Krusemynte og nyslaaet Hø, — og oven over det hele straalede den klare Sommersol og blinkede i Millioner af Dugdraaber, der glimrede som Feeventyrets Diamanter og Ædelstene.

Det yndige Sommerbillede gjorde et dybt Indtryk paa deres for Skønhed modtagelige Sind, og da et Par Stykker af dem var opvoksede paa Landet, kaldte det gamle Barndomsminder til Live hos dem.

Men Lystskoven maatte naas, inden Varmen blev altfor generende, og derude i Gæstgivergaarden vilde man spise Frokost — og saa rigtig slaa Gækken løs.

Svedige og udasede var de, da de naaede Skoven, og det var rigtig Fryd for dem, da de traadte ind under Træernes kølende Skygge og satte sig paa den første den bedste Bænk, de kom til.

Under lystig Skemt og Latter diskuterede man her, hvad Frokosten helst skulde bestaa af, naar den rigtig skulde behage dem alle.

— — —

Da tonede pludselig en Kirkeklokkes dybe, malmfulde Toner ind til dem fra den nærliggende Kirke. Højtidelige — kaldende til Andagt — klang de herinde under de grønne Kroner, og Aksel, den ene af Studenterne blev med ét saa alvorlig og stille. Over hans kønne, unge Ansigt lagde der sig et blødt, vemodigt Træk, og de blaa Øjne fik et tankefuldt, alvorligt Udtryk.

Han rejste sig pludselig og udbrød bevæget, men fast:

— Nu kan jeg ikke være med jer længere! Nu gaar jeg i Kirke, — sig saa, hvad I vil! — Klokkeklangen minder mig saa levende om min Moder, og det er, som hører jeg hendes Stemme klinge igennem den. — I ser saa spottende og ringeagtende paa mig nu — det gør mig ondt — men I faar mig ikke til at opgive min Beslutning. Og hvis I vil høre hvorfor, saa skal jeg fortælle jer det.

— Ja, ja — lad os høre, hvad Bondemanden har at sige! Præstefrøet begynder nok at spire i denne Varme!

— Ha — ha!

— Ja, le kun og spot kun; men hvis I har haft en Mor som min, saa gjorde I det ikke! — Da hun laa der, min egen, velsignede Mor, saa syg og svag, og jeg maatte af Sted igen til mine Studeringer, saa tog hun min Haand og hviskede:

— Husk det, min Dreng, at ved denne Tid paa Dagen vil jeg bede for dig, saa længe jeg lever. Jeg vil bede for dig langt oftere end den ene Gang om Dagen; men altid ved du, at ved dette Klokkeslet beder din Mor af sin inderste Sjæl til Gud for sin Dreng, at han vil lede og føre dig paa de rette og gode Veje! — Og lige da hun sagde det, faldt Kirkeklokken til Slag med dyb, advarende Klang, og hun saa paa mig, som vilde hendes trofaste Moderøje se mig lige ind i Sjælen, da hun vedblev:

— Hør det, min Dreng, Gud lægger sit eget Amen til — Du vil aldrig glemme det!

Der glimtede Taarer i Aksels Øjne, og det bævede om hans Mund, da han vedblev:

— Og dog har jeg glemt det under Arbejdets Spænding og Nydelsernes vilde Hvirvel — men han, til hvem hun bad, er trofast baade mod hende og mig — og han har nu talt saaledes, at jeg vil haabe, jeg aldrig glemmer det mere!

Der var en saadan Højhed og forunderlig Klarhed i den unge Students Aasyn, at Kammeraterne uvilkaarlig betoges deraf. — Hvem ved? Maaske ogsaa deres Tanker listede tilbage til en Mor og et Barndomshjem!

Da Aksel hilsende vilde fjerne sig fra dem for at gaa i Kirke, saa de paa hinanden, og en af dem sagde saa stille:

— Jeg gaar med dig, hvis du vil tillade det!

— Det glæder mig inderligt! Guds Hus er aabent for alle!

— Saa gaar vi ogsaa med dig, Aksel! udbrød de andre alvorligt.

Og saaledes blev det.

En Streng i de unge Menneskers Indre var bleven bragt til at klinge i Harmoni med Kirkeklokkeklangen — men det var sikkert ogsaa Guds egen Finger, der havde anslaaet Akkorden. FM

Tavshedens Guld.

—o—

Der er to Slags Fortrolighed til: Vore egne Hemmeligheder og andres — og begge kan de overføres til et villigt lyttende Øre og Sind. De første vilde det maaske ofte være klogere at gemme paa, de sidste er det altid et Forræderi at betro andre.

Og især bør Kvinderne huske paa, at selv om det er ens allernærmeste, man betror en andens Hemmelighed, saa er og bliver det Forræderi. Andres Fortrolighed, andres Eje har man ikke Lov at bortgive.

Derimod kan ofte ens egne Forhold undertiden være saa pinagtige og plagende, at man trænger til at give dem til et Menneskes Forstaaelse og Deltagelse. Men man skal være forsigtig med, hvem man vælger til sin Fortrolige. Det Menneske maa være ens bedste Ven, en man stoler fuldt ud paa — ikke en, der tilfældigt kommer til os i det Øjeblik, vi synes, at vort Hjerte er saa fuldt, at nu kan vi ikke mere . . .

Der er mange Kvinder, der forstaar at tage imod et Skriftemaal og være god mod den, der kommer med det — for det er, ligesom Kvinder bedre kan vise deres Hjerter end Mænd — — men det er de faa, der kan tie stille. Og hertil kommer, at Kvindens store Indbildningskraft og flagrende Fantasi pynter paa det, der synes dem for graat, og giver det Farve. Det er maaske derfor, at Begrebet „Sladder" er blevet lagt paa Kvindens Skuldre — skønt Mændene ogsaa godt kan „sladre" — for Sladderen er jo netop saadan noget fantastisk glidende, smuttende noget, som Skvaderkaalen, der, selv uset, borer sig frem, ingen ved hvorfra eller hvorhen, og ødelægger alt paa sin Vej — noget uden Hoved og Hale, der smutter bort mellem Fingrene, hver Gang man vil fange det.

Og saa er det jo det, at de fleste af Menneskenes Børn holder saa umaadeligt meget af at tale . . . tale ved alle mulige Lejligheder, hvor der er nogen til at høre paa os — men lad os ikke under denne Talelyst glemme at tie. Fremfor alt tie med andres Hemmeligheder, ja, ofte ogsaa med, hvad vi ser og hører, for selv vore egne Øjne og Øren kan narre os . . . Man har jo Erfaring for, at hvis f. Eks. ti Mennesker skal beskrive den samme Ting, de har hørt og set samtidig, vil man faa lige saa mange forskellige Beretninger.

Lad os huske, at er det klogt at kunne tale, saa er det ofte endnu klogere at kunne tie.

(Sorø Amtst.)

Angst for Hvilen.

—o—

I sin ejendommelige tankerige Bog „Det skjulte Foraar" skriver Jørgen Bukhdal:

Hvad jeg vilde anklage Tiden for er, at den ikke tør spilde Tiden; den er angst for Øjeblikket og Hvilen, den ledige Stund; den handler og revolutionerer, omvælter. Revolution og Modrevolution holder hinanden i Skak og udhuler hinanden indtil Reaktionen sluger Resterne. Revolution kan være nødvendig; vil man af med en Byld, maa man resikere Saaret. Men det ender med, at der gaar Betændelse i det Saar, der holdes aabent. Feberen i Europa forraader dette, og den stiger og stiger. Og mange af os faar Angsten i sig, for at Patienten ligger paa Dødslejet . . . man handler og tænker i Vildelse, Mord, Snigmord, Vold, Undertrykkelse. Maaske bryder alt dette ud i en Krig, som bliver vor Kulturs Dødskamp.

Fra Uge til Uge.

—0—

Allinge Biograf

giver, efter en lille Paaskeferie, atter Forestilling førstkommende Fredag og Søndag. „Skæbner paa Stue K" er en ypperlig og glimrende iscenesat Hospitalsfilm, fængslende og værd at se, skriver Berl. Tidende. Der fremviser bl. a. glimrende udførte Billeder fra Operationsstuen, hvor der kæmpes paa Liv og Død.

Filmen er bygget over den Roman af samme Navn, skrevet af den bekendte Forfatter J. A. Cronin, som har været offentliggjort i Ugebladet „Hjemmet" og saaledes kendt af Bladets store Læsekreds.

Acousticon

er en ny Opfindelse paa Høreapparaternes Omraade, som af Fagfolk anses for noget nær det mest fuldkomne med Hensyn til at give tunghøre deres Hørelse igen; det er en epokegørende Opfindelse bygget paa helt nye Principper. Vi har talrige udmærkede Anbefalinger liggende for dette Apparat, og henviser iøvrigt til Annoncen.

Vi mødes i **Palmehaven** -
For dèr er nemlig Koncert — Dansant hver Søndag Aften.
—og saa er der Foraarsstemning!

Brug FUNKIS Gulv=Lak-Fernis.
Der findes intet bedre, og den er billig.
E. M. BECH.

Forlovelsesringe
Lager af alle Størrelser i moderne, ciselerede og glatte Ringe
Allinge Ur- og Guldsmedeforretning
Conrad Hansen. Tl. 140

Biografen
Fredag og Søndag Kl. 20
Den store Hospitalsfilm
Skæbner paa Stue K.
Pressen skriver: Begivenhederne ruller som Laviner.
Filmen bør ses, fordi der ydes god Skuespilkunst. Forbudt for Børn.

Charlotter købes.
Gartner Kofoed,
Hallelyst. Allinge.

Ved Udsalget
paa Menighedshjemmet den 24de April er Kaffedugen udtrukket paa Nr. 79, gul Seddel. Afhentes hos Frøken Møller.

En flink Pige
dygtig til Madlavning, søges fra 1. Juni.
Allinge Jernbanestation.

Kælvekøer, Kælvekvier
staar til Salg eller Bytte med andre Kreaturer.
Viggo Frederiksen,
Klemens Kro. Tlf. 87.

1 eller 2 Værelser
med Køkken eller Adgang til Køkken søges for Sommeren i Sandvig.
Rob. Singer Hyvard
Brahesborg Alle 9. Kbh. S.

Allinge Kalkbrænderi.
Friskbrændt Kalk Mandag 6. Maj.

CYKLER oplakeres
og stafferes. Garanteret fint Arbejde til smaa Priser.
H. Jørgensen, Havneg. Allinge.

En nylig konfirmeret
Pige søges
til 15. Maj eller 1. Juli.
Maa helst ligge hjemme.
A. Lindgren, Strandvejen.

14-15 Aars Pige
kan faa Plads hos
Bager Kofoed.

Stuepige
søges, paa Grund af Sygdom, til
Hotel Sandkaas.

1 Sofa og Chaiselongue
begge med Plyds, er til Salg.
Hedvig Lund,
Pilestræde, Allinge.

Gravsange
billigst
Allinge Bogtrykkeri.

Bryllupssange
og Festsange
hurtigt og billigt
Allinge Bogtrykkeri

Averter i NORDBORNHOLM

TUNGHØRE

Det nye Amplified Bone-Conductions Acousticon

er kommet. En revolutionerende Opfindelse endnu større end nogen tidligere Opfindelse inden for Høreapparaternes Omraade. Ved normal Hørelse overføres Lyde gennem det — ydre Øre — Mellemøret — og det indre Øre — til Hjernen. Ved nedsat Hørelse maa Lyde overføres paa samme Maade, men i betydelig forstærket Grad ved Hjælp af et elektrisk Høreapparat, gennem et Ørestykke. De fleste Tilfælde af Tunghørighed opstaar imidlertid i Trommehinden og Mellemørets Organer, og Lyde, der overføres gennem et sygt Organ, opfattes ikke altid normalt. *Normal Hørelse for den Tunghøre;* det er dette Problem Acousticons Ingeniører de sidste 3 Aar har beskæftiget sig med. Eksperiment paa Eksperiment har fundet Sted og Resultatet er blevet det fænomenale: *Amplified Bone-Conductions Acousticon* (det mikrofonforstærkede knoglelydoverførende Acousticon). *De kan nu, hvis Benledningen er god, høre uden Ørestykke.* Acousticons Bone-Conductor, er en lille Plade, der anbringes bag Øret og sætter Knoglevævet i Svingninger, der nøje svarer til de forskellige Lydes Svingningsantal. Disse Lydsvingninger overføres direkte gennem Kraniet til Hjernen, paa samme Maade som den normale Trommehinde og Mellemøreorganet overfører disse Lyde, *men uden om disse Organer.* Bone-Conductor Acousticon byder Dem følgende kolossale Fordele:

1. absolut ingen Ørestykke i eller paa Øret,
2. Bone-Conduction anbringes usynligt bag Øret,
3. er uden Membran og derfor uden Metallyde,
4. er støjfri og uden Bilyde,
5. gengiver Lydene normalt,
6. giver næsten normal Høreradius,
7. kan anvendes ved alle Grader af Tunghørighed.

Det amerikanske Acousticon demonstreres (gratis) og sælges *kun* gennem
American Acousticon Co., W. Demant,
Frederiksberggade 2, København K.

Vi træffes:
Rønne: Dams Hotel Mandag den 6. Maj Kl. 10—12 og 3—7.
Hasle: Hotel Hasle Tirsdag den 7. Maj Kl. 9—2.
Allinge: Hotel Allinge Onsdag den 8. Maj Kl. 10—12 og 2—4,30.
Svaneke: Hotel Østersøen Torsdag den 9. Maj Kl. 10—3.
Aakirkeby: Kanns Hotel Fredag den 10. Maj Kl. 9—12 og 2—5.
Nexø: Hotel Nexø Lørdag den 11. Maj Kl. 10—12 og 2—5.

Kom - Se - Køb!

Kom indenfor og se det udvidede og modernisserede Forretningslokale. - Her er Stedet, hvor De med Fordel køber Deres Slagterivarer og Paalæg.

Specialiteter:

Hjemmelavet Paalæg, Sylte og Medisterpølse — Rørt Fars
Alt til koldt Bord — Ekstra fine Salater — Kun 1. Kl. Varer

Johanne Hansens Efterf.
Grethe Lundgren

Gør Deres Indkøb hos de Handlende, som averterer her i Bladet

---

Brug til Runkelroer og Sukkerroer

enten 16% Natron-Salpeter eller 16% Chile-Salpeter — thi de har i Forsøgene givet lige stor Virkning og været de andre Kvælstofgødninger overlegne.

Valget mellem disse to Gødninger maa afgøres af Købsprisen.

Det danske Gødnings-Kompagni.

Husmoderbørsen, Allinge,

anbefaler alle **Vaske- og Rengøringsartikler.**
Afsæbnings- og Skurebørster fra 18 Øre.
Prøv Tatols Sæbespaaner pr. Halvkilo 50 Øre
Køb Deres **Toiletartikler** hvor Udvalget er størst og Priserne de billigst mulige.
Toiletsæbe fra 10 Øre pr. Stk.

BESØG

Bornholms Zoologiske Have

STAMMERSHALDE

Birketræsfiner ◆ Bøgefiner

haard Insulite, blød Insulite, ru Brædder, høvlede og pløjede Brædder, Forskallingsbrædder, Cement og alt i Bygningsartikler købes absolut billigst i Produkten.

Rigtige Varer!
Rigtige Priser!

E. M. BECH

Skal De lakere Bilen inden Pinse?

saa husk at købe den rigtige **Bil-Lak** i den rigtige Farve og til den rigtige Pris i **Produkten.**

De kan vælge mellem 20 forskellige Farver — og skulde den ønskede Farve ikke være paa Lager, kan den fremskaffes omgaaende

E. M. BECH.

Gummi- og Læderfodtøj

forsaales bedst og billigst.
Hentes og bringes overalt.
Skomager Jørgensen.
Havnegade, Allinge.

Jeg har
den RADIO, De ønsker
og kan nøjes med den Udbetaling og de Afdrag, De kan overkomme.
Køb derfor hos mig. Husk, Byens største og førende
RADIOFORRETNING
H. Jørgensen, Havnegade, Allinge

De nye ***Foraarssko***
er hjemkommen i de moderne Farver og Modeller.
Stort Udvalg. Rimelige Priser.
CARL LARSEN,
Vestergade, Allinge.

Permanentet og Vandonduleret
bliver De bedst hos
Barber Johs. Larsen.
Tlf. Allinge 53.

Fest uden Sange er ikke nogen rigtig Fest! En Festsang kan ikke undværes ved festlige Lejligheder, hvad enten det nu er Sølvbryllup, Bryllup, Konfirmation eller anden Familie- eller Foreningsfest. — En Festsang kalder det Humør frem, som skal til, for at Festen kan blive vellykket. En saadan Festsang faar De i Allinge Bogtrykkeri.

Nye Foraarssko

i moderne Farver og Faconer er hjemkommen.
Træskomager Larsen, Allinge

Bornholms Spare- og Laanekasses
Afdeling i Allinge.
Kontortid 9—12 og 2 4.
Renten paa Indskud er paa
3 Mdrs Opsigelse 3,5 pCt. p. a.
Alm. Sparekassevilkaar 3 — —
Boxer udlejes.

Glem ikke

at De billigst og bedst faar Deres Forretnings- og Foreningstryksager hos os. Vi er altid til Deres Tjeneste med Priser og Tilbud.

? Har De tænkt over, hvor meget et smukt udført Ark Brevpapir betyder? Vi giver gerne Udkast - selvfølgelig gratis

Gornitzka's Bogtrykkeri

Flink ung Pige

kan faa Plads.
Allinge Bogtrykkeri.

Olsker.

Svinekort uddeles Lørdag
Formiddag fra Kl. 9—11.
Hansen, Risegaard

MALERVARER

LAK og PENSLER faas bedst og billigst hos
A. Mogensen, Tejn - Tlf. 117x

Alle vore Kunder kan hos os købe
passende Kvanta prima Sagomel.
Alle prima **Kolonialvarer** anbefales.
Store Blodappelsiner. Store saftige Citroner. Alle tørrede Frugter.

Nordlandets Handelshus

— Foraarets nye Gardinstoffer —

Voile, Marguisette, Filerstof, Etamine, Coul. Gardiner.
Marguisette Gardiner dobb. br. fra pr. m. 0.90
Coul. Gardiner enkelt og dobb. br. pr. mtr. 0,85 0,95 100 125
Alle vore coul. Gardiner er garanteret sol- og vaskeægte.

NORDLANDETS HANDELSHUS

Permanent -

7 Kr. - alt iberegnet.

Kamma Kornum - Tlf. Allinge 153

● **PROTOKOLFABRIK**

BOGBINDERI

Chr. Dideriksen

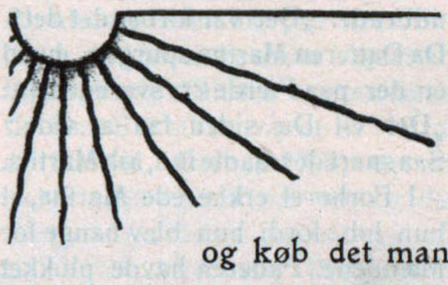
Sct. Mortensgade — RØNNE — Telefon 865
Indbinding af Bøger - Protokoller - Alle Papirvarer
1. Kl. Arbejde - Rimelige Priser - Hurtig Levering
● Leverandør til Biblioteker og Øens største Forbrugere

Mange billige Brædder

sælges.

Bøgetræs-Finerplader. Birketræs Finerplader, Masoniteplader, Vægpap, Loftspap, Gulvpap, Bedste Asfalt Tagpap, rød. grøn og graa Farve sælges — og vore Priser er billige.

Nordlandets Handelshus.



Nu er det vel den Tid, at Koerne skal paa Græs!

Husk derfor at efterse
Grimeskafter, Kotøjer, Grimer, Tøjrepæle, Fjederhager, Kløverringe —
og køb det manglende hos **E. M. BECH**

Nye Partier Saasæd sælges.

Archer 2rd. Byg. Ekstra Segerhavre og Ørnhavre samt Blandsædkorn med Glænøærter.
Granuleret **Chile Salpeter** i Sække a 50 kg.
Tillantin til Beitsning af Saakornet.
Alle Slags **Kløver-, Græs-** og **Roefrø.**
Frø af Rødbeder, Gulerødder, Ærter og Bønner i løs Vægt.
Urtefrø til Køkkenhaven.

Nordlandets Handelshus.

De Averterende

anmodes høfligst om at indsende vort Tilgodehavende paa Annoncer paa de tilsendte Indbetalingskort, Postkonto Nr. 14146, hvilket er den billigste og bekvemmeste Maade. Alle Indbetalingskortets 3 Dele maa være udfyldte ved Indebtalingen, men Deres Postbud vil være Dem behjælpelig hermed og modtage Beløbet + 5 Øre i Porto mod Kvittering paa Postbeviset.

Nordbornholms Adressefortegnelse

Autoreparatører
Mikkelsen, A. Allinge Tlf. 102

Autokørsel (se Vognmænd)

Bagerier
Andersen, Th. Sandvig Tlf. 2
Hald, E., Løsbækg. Allinge Tlf. 78

Blikkenslagere

Blomsterhandlere (Gartnere)
Brdr. Andersen, Allinge Tlf. 110
Jensen, C., v. Havnen All. Tlf. 41
Kofoed, Laur., Allinge Telefon 46

Bog- & Papirhandlere
Kofoed, Chr., Kirkepl. All. Tlf. 138
Tapet — Lædervarer — Legetøj
Sandvig Boghandel Tlf. 55

Bogtrykker
Gornitzka, O., Allinge Tlf. 74

Bygmestre
Kofoed & Mortensen, All. Tlf. 77-79
Petersen, Joh., Allinge Tlf 141
Petersen, P., Nørregade All. Tlf. 69

Bødkere.
Forslund, Edmund, Allinge

Cigar- og Tobakshandlere
Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142
Madsen, Johan, Allinge Tlf. 132

Cykler og Cyklereparationer
Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge
Mikkelsen, A. Allinge Tlf. 102

Damefrisørsaloner
Kornum, K. v. Posth. All. Telf. 153
Larsen, Joh.. Barber, All. Tlf. 53

Elektriske Artikler
Lind, Willlam, Allinge Tlf. 95

Fiskehandlere

Foderstoffer
Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

Forsikrings - Agenturer

Fotografer og fot. Artikler
Kjøller Alfr., v. Havnen All. Tlf. 4

Gas- og Vandmestre

Guldsmede
Hansen C., v. Havnen All. Tlf. 140

Hoteller
Hotel Allinge Telefon 25

Isenkram og Porcelæn
Holm, P. C., Allinge Tlf. 39

Kiosker
Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142

Kul og Koks
Allinge Kulhandel Telefon 119
Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

Købmænd
Esper Hansens Eft. Sandvig Tlf. 28
Holm, P. C., Allinge Tlf. 39
Mogensen, A., Tejn Tlf. 117 x.
Prima, Allinge Tlf. 40

Ladestationer
Lind, William, Allinge Tlf. 95
Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

Ligkistemagasiner
Kofoed & Mortensen All. Tlf. 77-79
Mortensen, Herman, All. Tlf. 47

Lotterikollektioner
Klasselotteriet:

Landbrugslotteriet:
Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142
Varelotteriet:
Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142

Malermestre
Holm, H. C., Allinge.

Manufakturhandlere
Magasin du Nord, Allinge Tlf. 5
Allinge Messe, Allinge Tlf. 100

Modeforretninger
Petersen, Thora, v. Posthuset All

Murermestre

Musikundervisning

Mælkeudsalg
Mælkeudsalget Sandvig Tlf. 36

Møbelsnedkere
Hansen, Oluf, Nygade, Allinge
Sommer, C., Østergade, Allinge

Pensionater

Planteskoler
Kofoed, L. „Hallelyst" Tlf. Sandvig 6

Radioforhandlere
Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge
Lind, William, Allinge Tlf. 95

Skotøj og Skotøjsrep.
Bidstrup, K., Torvet, Sandv. Tlf. 15
Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge
Pedersen, Emil, Fuglesangen All.

Skræderforretninger
Hansen, H. P., Sandvig Tlf. 5
Ipsen, P. C., Nygade, All. Tlf. 113
Kofoed, Chr., Kirkepl. All. Tlf. 138
Lind, Sander, Skræderi, Strandv., All.
Olsen, Bay, Østerg. Allinge.
1. Kl. Herreskrædder — Moderne Snit.

Slagtere
Jensen, Kaj, Allinge Tlf. 66

Smedemestre
Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

Sygekasser
All. - Sandv. Sygekasse All. Tlf. 47
Kontortid daglig 2—4 og Lørdag 7—9

Systuer

Sæbeforretninger
Tatol v. Havnen Allinge Tlf. 23

Trælast og Tømmer
Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

Træskomagere
Larsen, L., Allinge.

Ure og Optik
Hansen C., v. Havnen All. Tlf. 140
Liljeroth, A. Urmager, Allinge
Mikkelsen, A., Søndergade Allinge

Vaskerier
Mogensen, A., Tejn Tlf. 117 x.
Indlevering til Bornholms Dampvaskeri

Viktualiehandlere
Hansen, E., Sandvig Tlf. 10
Sørensen D., Nørreg. All. Tlf. 38

Vine- og Spirituosa
Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142

Vognmænd
Christensen. Andr., All., Tlf. 49
Falk, K., Aabrinken, Tejn.
Personkørsel udføres.
Jørgensen, Aage, Allinge Tlf. 72
Al Last- og Personkørsel udføres billigst
Nielsen, Poul, Østerg. All. Tlf. 145
Al Lastkørsel udføres
Petersen, C., Nygade, All. Tlf. 133
Person- og Lastkørsel
Sørensen, William, Allinge Tlf. 80

Uddrag af Hammershus Birks Politi-Protokol.

Af Kapt. K. E. S. Koefoed.

—;—

Baadfører Niels Kaas i Sandvig mistede en fuldvoksen Andrikælling og fattede Mistanke til Jesper Jespersen, der boede i et Hus ved Havnen ud for Thor Jørgensens og Fr. Bidstrups Boliger. Niels Kaas henvendte sig til sin Broder Borgerkaptajn Kaas og blev enig med ham om at samle nogle Borgere — deriblandt Jesper Jespersen — og sammen med dem foretage en Ransagningrazia blandt Borgerne kort før Middagstid. Da „Ransagningsmændene" paa deres Vandring skulde ud til Fr. Bidstrups, observerede de, at Jesper Jespersen i Stedet for at følge med skyndsomst ilede hen til sit eget Hus, hvorfor de forandrede Kurs dertil.

Datteren Martha, der stod i Køkkenet, løb straks sin Vej (over til Svoger Chr. Koefoed), da hun saa Mændene komme. Foruden var Jespersens Kone løbet sin Vej. I Huset var en fremmed Kone Martha Nielsen. I Køkkenet fandt Mændene en Gryde hængende over Ilden i Skorstenen, og i Gryden fandtes overskaarne Dele af en Fugl, som Jespersen paa Forespørgsel erklærede at være en „Aabo" (Edderfugl), som han havde fundet halvdød i Strandkanten, men som af Mændene fandtes at være en tam And, da Kødet var lyst, medens Havfuglekød var mørkt. Desuden fandtes Kraasene i Køkkenet, deriblandt Fødderne, som var helt gule, mens Aaboen har sorte Fødder. Gryden med Indhold toges i Forvaring, forsejledes og bragtes til Sandvig Raadstue. Jesper Jespersen anholdtes og sattes i Arresten sammesteds, skønt han foretog et mindre Tilbagetog, idet han indrømmede, at det maaske ikke var en Aabo, men en anden Slags Havfugl.

Martha Nielsen forklarede, at hun ved 12-Tiden var kommet til Huset og havde bl. a. spurgt Jespersens Kone, hvad hun havde i Gryden; dertil ytrede hun, at det var blot nogen „Vaadmad", som de skulde have til Middag. Martha Nielsen havde dog bemærket noget Blod paa et Brædt, som Konen skyndte sig med at aftørre. Jesper Jespersen var kommet forpustet ind i Huset og sagt: „Lad mig snakke med Dig Mor", hvorpaa de var gaaet afsides. Da han saa Niels Kaas komme, havde han udbrudt: „Det var forbandet det". Da Datteren Martha spurgte: „hvad er der paa Færde?" svarede han: „Det vil Du siden faa at vide." Saa snart de traadte ind, løb Martha.

I Forhøret erklærede Martha, at hun løb, fordi hun blev bange for Mændene. Faderen havde plukket Fjerene af, før hun og Moder saa, hvad det var for en Fugl. Indrømmede at hendes Far og Mor havde talt sagte sammen.

Moderen paastod, at de havde talt højlydt. Sagde at hun havde faaet Fuglen om Fredagen, medens hendes Mand havde forklaret, at det var Søndag Morgen.

Jesper Jespersen gav sig lidt efter lidt haardt trængt af sine Modstandere — maaske var det alligevel ingen Havfugl, men nogen And var det i hvert Fald ikke. Nej, det er rigtig nok, sagde Niels Kaas, for det var en Andrik. Tilsidst indrømmede J. J., at det kunde alligevel gerne være, at det var en tam Ælling, for Fjerene var ikke helt udvoksede, og den var saa snavset — han antog den imidlertid for en Havfugl.

J. J.s anden Datter Irene (22 Aar) g. m. Fisker Chr. Koefoed vidste intet at meddele, end at Søsteren var kommet til hende Søndag Midd.

J. J. var 58 Aar født i Daleskoven i Olsker. Faderen var Jesper Pedersen kaldet blinde Jesper J. J. kom 1802 til Sandvig. Var ikke tidligere straffet.

Møller Johan Jørgen Jensen (52 Aar) i Sandvig anmelder Tyveri af en Lommekniv. Han boede ved Korsbjerget, og hans Svigersøn Møllersvenden Jens Hansen havde set Casper Henrik med Kniven. Sidstnævnte var Pensionist af Søetalen, havde været 6 Aar i Koffardifart paa Varmen, derefter i 2 Aar til Orlogs, var ved Slaget paa Reden som halvbefaren Matros i Blokskibet Charlotte Amalie under Kommando af Kaptajn Koefoed; blev blesseret af et Skud i Armen og derefter permitteret som utjenstdygtig til videre Tjeneste, havde 3 Børn med sin anden Kone. Ikke tidligere straffet.

Den gamle Sandvigmølle stod paa Korsbjerget og Møllerhuset var det endnu staaende Hus i Jorddalen. Den sidste Møller var Laurits Mortensen.

Fortsættes.

Regninger, Meddelelser, Konvolutter, Brevpapir, Kvitteringer,

og iøvrigt alle Tryksager til Forretningsfolk, Foreninger og private leveres billigst fra

Allinge Bogtrykkeri.

Tegn Abonnement paa Nordbornholm

Den Krone, Bladet koster pr. Kvartal, godtgøres ved Avertering indenfor samme Tidsrum, og gør det muligt for os at vinde nyt Opland.

Hver enkelt Egn har Interesse af at have et Blad, hvori man under et kan faa Egnens Beboere i Tale. Derfor er alle Foreninger og i det hele taget alle Averterende interesserede i at „Nordbornholm" faar saa stor en Udbredelse som mulig. —

Averterende, der tegner Annoncer for hele Kvartalet, opnaar en betydelig ekstra Rabat.

Mangler De en god Idé ved Udkast til en virksom Reklame? Vi er altid til Tjeneste med gode Raad og billigste Pristilbud.

Tiden kræver hensigtsmæssig Avertering!

Som et Led i Bestræbelserne for at alle vore Haandværkere og Forretningsfolk kan blive repræsenteret i Bladet paa en let og overskuelig Maade, vil vi, foruden den sædvanlige Avertering, i en alfabetisk ordnet Adressefortegnelse optage alle Virksomheder, der paa en eller anden Maade har Interesse af at blive kendt af „Nordbornholm"s Læsere.

Prisen bliver kun 2 Kr. Kvartalet for Navn, Adresse og Telefon — det vil sige ca. 15 Øre om Ugen — en overkommelig Udgift for alle.

Nordbornholms Adressefortegnelse

Gør Deres Indkøb hos de Handlende, som averterer her i Bladet.